

**Дополнение**  
**к Меморандуму о взаимодействии**  
**Федеральной службы по ветеринарному и фитосанитарному надзору**  
**(Российская Федерация) и Министерства сельского хозяйства и по делам**  
**деревень Турецкой Республики в области обеспечения качества и**  
**безопасности зерна и продуктов его переработки**

Федеральная служба по ветеринарному и фитосанитарному надзору (Российская Федерация) и Министерство сельского хозяйства и по делам деревень Турецкой Республики договорились внести дополнения в Меморандум о взаимодействии Федеральной службы по ветеринарному и фитосанитарному надзору (Российская Федерация) и Министерства сельского хозяйства и по делам деревень Турецкой Республики в области обеспечения качества и безопасности зерна и продуктов его переработки (далее – Меморандум).

В пункт 3 после второго абзаца Меморандума включить третий абзац следующего содержания:

Обеззараживание (фумигация) зерна и продуктов его переработки с выдачей сертификата обеззараживания будет осуществляться организациями, подведомственными Федеральной службе по ветеринарному и фитосанитарному надзору, и организациями, уполномоченными на то Министерством сельского хозяйства и по делам деревень Турецкой Республики.

Пункт 4. Меморандума изложить в следующей редакции:

Стороны признают сертификаты качества и безопасности зерна и продуктов его переработки, а также сертификаты обеззараживания (фумигации), выданные согласно пункту 3 Настоящего Меморандума в качестве основных документов, подтверждающих соответствие качества и безопасности зерна и продуктов его переработки требованиям законодательства импортирующей Стороны.

Пункт 5. Меморандума изложить в следующей редакции:

В случае несоблюдения требований к безопасности и качеству зерна и продуктов его переработки Стороны оставляют за собой право по решению получателя:

- на возврат зерна и продуктов его переработки организации-экспортеру;
- на проведение дезинсекции/обеззараживания зерна и продуктов его переработки;


- на подработку зерна и продуктов его переработки с целью доведения их состояния до показателей качества и безопасности, установленных нормативными актами импортирующей Стороны;
- на уничтожение зерна и продуктов его переработки в случае невозможности обеззараживания или подработки.

Настоящее Дополнение вступает в силу с даты его подписания обеими Сторонами.

Настоящее Дополнение совершено в двух экземплярах, каждый на русском, турецком и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае разночтений используется текст на английском языке.

И.о. Руководителя  
Федеральной службы по  
ветеринарному  
и фитосанитарному надзору  
(Российская Федерация)

Заместитель Секретаря  
Министерства сельского хозяйства и  
по делам деревень Турецкой  
Республики

  
А.И.Саурин

  
Нихат Пакдиль

« 9 » февраля 2011 г.

« 9 » февраля 2011 г.